Stone from Pasrujambe (no. 21)

Muhamad Alnoza and Arlo Griffiths

Authors of digital edition: Muhamad Alnoza, Arlo Griffiths

Identifier: DHARMA_INSIDENKPasrujambe21

Repository: Nusantara Epigraphy (tfc-nusantara-epigraphy)

File path: xml/DHARMA_INSIDENKPasrujambe21.xml

Language: Old Javanese [Kawi]

Commit: 2026-11-09 08:51 (6580fa0), last modified 2026-09-09 14:27 (72454d8)

Palaeographic description

Javanese script typical of 15th-century stone inscription from mountainous areas in Central and East Java. Broad simplified characters shallowly engraved.

Edition

〈1〉 valəriṅ a〈2〉babad voṁ〈3〉 samadi

Translation into Old Javanese

The limit of clearing the forest of the ascetic

Bibliography

Previously deciphered by Sukarto Kartoatmodjo (1986), Titi Surti Nastiti (1994–1995), and Machi Suhadi (1996). This digital edition based on photographs.

Primary

Sukarto K. Atmodjo, M. M. 1986. “Mengungkap masalah pembacaan Prasasti Pasrujambe.” BA(Y) 7 (1), pp. 39–55. DOI: 10.30883/jba.v7i1.450. [URL]. Page 43.

Titi Surti Nastiti, Lien Dwiari Ratnawati & Lisa Ekawati. 1994–1995. *Laporan Survei di Kabupaten Lumajang, Propinsi Jawa Timur, 1990*. Berita Penelitian Arkeologi 44. Jakarta: Pusat Penelitian Arkeologi Nasional, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan. Page 6.

Machi Suhadi & Richadiana Kartakusuma. 1996. *Laporan penelitian epigrafi di wilayah Provinsi Jawa Timur*. Berita penelitian arkeologi 47. Jakarta: Proyek Penelitian Arkeologi Jakarta, Pusat Penelitian Arkeologi Nasional, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan. Page 17.

Secondary

Soekmono, R. 1962. “Laporan Tahunan 1954.” No place. Page 12.

Budi Santosa Wibowo. 2001. “Prasasti-prasasti di Jawa Timur.” Trowulan, p. 44. Page 34.